

Provincial Gazette



Provinsiale Koerant

Free State Province

Provinsie Vrystaat

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

NO.48	FRIDAY, 04 AUGUST 2017	NR.48	VRYDAG, 04 AUGUSTUS 2017
GENERAL NOTICE		ALGEMENE KENNISGEWING	
07	NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION..... 2	07	KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANK REGISTRASIE 2
NOTICE		KENNISGEWING	
	APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE LICENSE..... 8		
	PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE 9		

GENERAL NOTICE**LIQUOR NOTICE NO. 07 OF 2017****LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010****NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION**

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION**SCHEDULE****Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices**

Head Office	Address Specifications	Contact Persons
MOTHEO	111 Zastron Street Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033 / 302 Abram Claasen 079 506 0272
LEJWELEPUTSWA	Reinette Building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 or Tumi Seleko: 057 492 0001
XHARIEP	19 Van Rhiebeeck Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 or Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
THABO MOFUTSANYANE	5 Baartman Street Office no. 2 Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 or Siphiwe Cingo: 082 714 1777

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of license applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises

ALGEMENE KENNISGEWING**DRANK KENNISGEWING NR 07 VAN 2017****DRANKWET NO. 6 VAN 2010****KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE**

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbel- en Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

AANWYSING VAN KANTORE VIR DIE INDIENING VAN AANSOEKE IN VERBAND MET DRANKREGISTRASIE**BYLAE****Dobbel en Drankowerheid Hoofkantoor en Distrikskantore**

Hoof Kantoor	Adres Spesifikasies	Kontak Persone
MOTHEO	Zastronstraat 111 Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302 Abram Claasen 079 506 0272
LEJWELEPUTSWA	Reinette Gebou Unit 31ste Vloer Reinettestraat Middestad Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 of Tumi Seleko: 057 492 0001
XHARIEP	Van Rhiebeeckstraat 19 Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 of Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	Luytstraat 323 Parys (bekend as Parys Kommando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
THABO MOFUTSANYANE	Baartmanstraat 5 Kantoor no. 2 Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 of Siphiwe Cingo: 082 714 1777

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenis:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregisteerde persele en plekke van aanbidding binne 50m vanaf die perseel.

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY 2. FLORENCE MATSHIDISO KOBUE 876 MATSIE STREET, LOCATION TUMAHOLE ID NO: 790313 0540 089 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. MANGO'S COOL DLADLA 876 MATSIE STREET, LOCATION TUMAHOLE 6. SELEGIWE SCHOOL- 350 M FEZILE DABI STADIUM – 480 M JACKPORT BAR- 500 M 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY 2. VUYELWA EUPHEMIA NTOYI 9606 MANYANE STREET, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN ID NO: 800530 0436 087 3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. KHWEZI BOTTLE STORE 3475 C/O SINGONZO & MOHAPI ROAD, ROCKLANDS BLOEMFONTEIN 6. NONE
<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. NALA LOCAL MUNICIPALITY 2. GALLAGHER ESTATE, GALLAGHER HOUSE, 16 RICHARDS DRIVE, MIDRAND PO. BOX 9353, CENTURION, SANDTON, GAUTENG, 0046 REG NO: 2011/001013/07 3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE 4. SORGHUM BEER 5. UNB WESSELSBRON SORGHUM BEER DEPOT 26 VOORTREKKER STREET, WESSELSBRON, FREE STATE PROVINCE 6. TATAISO PRIMARY SCHOOL - 4.9KM LETSIBOLO PRIMARY SCHOOL - 5.3 KM NG CHURCH -350 M NEDERDUITSTE REFORMED CHURCH - 650 M 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MOQHAKA LOCAL MUNICIPALITY 2. MADIKE MOSES MAGASHULE 23975 MARABASTAD, MAOKENG, KROONSTAD, 9499 ID NO: 650321 5641 083 3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. LAPOLOGA LIQUOR STORE 5591/ 3 CONSTANTIA PARK, MAOKENG, KROONSTAD, 9499 6. NONE
<p style="text-align: center;">DISTRICT: XHARIEP DISTRICT</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. KOPANONG LOCAL MUNICIPALITY 2. WINNIFRED MAY ROUX 29 & 31 VAN RIEBEECK STREET, TROMPSBURG ID NO: 800818 0019 080 3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. DIE TAPHUIS DRANKWINKEL ERF 72 AND ERF 73, 29 & 31 VAN RIEBEECK STREET TROMPSBURG 6. TROMPSBURG SECONDARY SCHOOL – 400 M COUNTRY LIQUOR STORE – 700 M HALEY BOTTLE STORE – 1.2 KM DUTCH REFORMED CHURCH TROMPSBURG- 300M 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY 2. VINTAGE YARD WEDDING VENUE (PTY) LTD REG NO: 2015/190570/07 PO BOX 5214, RIETVALLEIRAND, RIETVALLEIRAND, GAUTENG, 0174 FARM WELBEDACHT 32, DISTRICT PARYS, PROVINCE FREE STATE 3. ACCOMMODATION ESTABLISHMENT REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. VINTAGE YARD WEDDING VENUE PO BOX 5214, RIETVALLEIRAND, RIETVALLEIRAND, GAUTENG, 0174 FARM WELBEDACHT 32, DISTRICT PARYS, PROVINCE FREE STATE 6. PARYS HIGH SCHOOL – 25 KM PRIMARY SCHOOL – 25 KM FISH EAGLE – 5KM PONT DA VAAL – 5KM NG CHURCH- 25 KM NH CHURCH- 25KM

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;">DISTRICT: M MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY 2. NATIONAL CRIME AND INTELLIGENCE SECURITY SPECIALIST (NCISS) PTY LTD 16 FORSYTH STREET, UNIVERSITAS, BLOEMFONTEIN, 9301 6705185047089 / REG NO: 2017/025098/07 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. NCISS T/A MAMPOER LOUNGE 47 PARK ROAD, WILLOWS, BLOEMFONTEIN, 9301 6. HTS TECHNICAL SCHOOL / DR VILJOEN HIGH – 800M LIQUOR OUTLETS – 50M CHURCH – 1KM 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY 2. MARAKALALO (PTY) LTD REG NO: 2016/152436/07 PLOT 21, 21 STORM AVENUE BAINSVLEI, BLOEMFONTEIN 9301 PO BOX 37268, LANGENHOVEN PARK, 9330 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. MEMORIES 4 EVER PLOT 21, 21 STORM AVENUE, BAINSVLEI, BLOEMFONTEIN 9301 6. NONE
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY 2. SULVIA NGATANE MEHLO ERF: 323 J.B MAFORA, MANGAUNG METRO ID NO: 650108 0827 083 3. BOTTLE STORE REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. HOTELE BOTTLE STORE ERF: 323 JB MAFORA, MANGAUNG METRO 6. NONE 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY 2. LESEO ANDRIES TOKA 22221 BERGMAN, GRASSLAND, MANGAUNG METRO ID NO: 870102 5806 089, 3. TAVERN ON CONSUMPTION 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. PUTSOASTENE 22221 BERGMAN, GRASSLAND, MANGAUNG METRO 6. NONE
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MALUTI-A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY 2. MOKOENA MAKOENA LIZBETH 482 SEBOKENG VILLAGE, WITSIESHOEK, 9870 ID NO : 741022 0830 081 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. DIPUDING TAVERN 482 SEBOKENG VILLAGE, WITSIESHOEK, 9870 6. NONE 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. NALA LOCAL MUNICIPALITY 2. PULE PETRUS NDONGA 375 KGOTSONG, BOTHAVILLE 375 KGOTSONG, BOTHAVILLE ID NO: 701220 6205 088 3. SECT 46 (i)(a)(i) ACCOMMODATION ESTABLISHMENT (GUEST HOUSE REGISTRATION CERTIFICATE) 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. JEMINA GUEST HOUSE 375 KGOTSONG, BOTHAVILLE 6. NONE
<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MASILONYANA LOCAL MUNICIPALITY 2. TSELENG DAVID PHIKE PORTION 14 OF THE FARM DAYTON NO: 560 (THEUNISSEN RD) ID NO: 671020 5368 085 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. PHIKE'S TAVERN PORTION 14 OF THE FARM DAYTON NO: 560 (THEUNISSEN RD) 6. NONE 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY 2. MOLETE SHADRACK SEPHOKO 3108 BLOCK U, BOTSHABELO 3108 BLOCK U, BOTSHABELO ID NO: 820417 5636 083 3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. MPHUTHI'S LIQUOR STORE ERF NO. 3108. 3108 BLOCK –U, BOTSHABELO 6. NONE

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY 2. CHOPPIES SUPERMARKETS SOUTH AFRICA (PTY) LTD REG NO : 2008/001621/07 2ND FLOOR, 19 GIRTON ROAD, PARKTOWN, 2193 CHILL LIQUOR ODENDAALSRUS, CORNER WATERKANT STREET AND WESSEL STREET, ODENDAALSRUS,9480 C/O EMIL SCHEEPERS ATTORNEYS PO BOX 72478, LYNNWOOD RIDGE, 0040 3. OFF-CONSUMPTION REGISTRATION LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. CHILL LIQUOR ODENDAALSRUS CHOPPIES SUPERMARKET BUILDING ON ERVEN 1341 AND 2858, CORNER OF WATERKANT STREET AND WESSEL STREET, ODENDAALSRUS 6. ODENDAALSRUS MUSALLAH, DUTCH REFORMED CHURCH, MCM LIQUOR STORE ,OVERLAND TAPHUIS KELDER, PICK 'n PAY LIQUOR STORE, TOPS @ SPAR-ODENDAALSRUS, GOLDFIELDS EMERGENCY FIRE SERVICES TRAINING COLLEGE (TO THE BEST OF THE APPLICANTS KNOWLEDGE) 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY 2. CHOPPIES SUPERMARKETS SOUTH AFRICA (PTY) LTD REG NO : 2008/001621/07 2ND FLOOR, 19 GIRTON ROAD, PARKTOWN, 2193 CHILL LIQUOR PARYS, SHOP 4, CORNER OF KRUIS AND CHURCH STREET, PARYS, 9585 C/O EMIL SCHEEPERS ATTORNEYS PO BOX 72478, LYNNWOOD RIDGE, 0040 3. OFF-CONSUMPTION REGISTRATION LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. CHILL LIQUOR PARYS SHOP 4, CHOPPIES BUSINESS BUILDING ON ERVEN 40, 43, 44 AND 2638, CORNER OF KRUIS STREET AND CHURCH STREET, PARYS 6. OVERLAND LIQUOR STORE, TOPS AT SPAR, SHOPRITE LIQUORSHOP, DUTCH REFORMED CHURCH, METHODIST CHURCH, PINKSTER PROTESTANTE KERK AND THE ANGLICAN CHURCH (TO THE BEST OF THE APPLICANTS KNOWLEDGE)
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MALUTI- A- PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY MASSCASH (PTY) LTD 16 PELTIER DRIVE, SUNNINGHILL X6, SANDTON, 2146 REG NO: 1987/001214/07 QWAQWA CASH & CARRY LIQUOR, MOTA ROAD, INDUSTRIAL AREA III, PHUTHADITJHABA, 9866 C/O EMIL SCHEEPERS ATTORNEYS PO BOX 72478, LYNNWOOD RIDGE, 0040 3. OFF-CONSUMPTION REGISTRATION FOR A LIQUOR STORE (REMOVAL OF EXISTING REGISTRATION OF QWAQWA CASH & CARRY LIQUOR STORE) 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. JUMBO LIQUOR, 6. PORTION B, OLD QWAQWA CASH & CARRY BUILDING ON LOT 122 AND A PORTION OF LOT 120, MOTA ROAD, INDUSTRIAL AREA 3, PHUTHADITJHABA C, PHUTHADITJHABA 7. NONE 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY 2. CENTRAL UNIVERSITY OF TECHNOLOGY, FREE STATE 20 PRESIDENT BRAND STREET, BLOEMFONTEIN, FREE STATE, 9301 PO BOX 31, BLOEMFONTEIN, FREE STATE, 9300 3. RESTAURANT LIQUOR REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. ONE ON PARK 20 PRESIDENT BRAND STREET, BLOEMFONTEIN, FREE STATE, 9301 ON THE PREMISES OF THE CENTRAL UNIVERSITY OF TECHNOLOGY 6. NONE
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY 2. CENTRAL UNIVERSITY OF TECHNOLOGY, FREE STATE 20 PRESIDENT BRAND STREET, BLOEMFONTEIN, FREE STATE, 9301 PO BOX 31, BLOEMFONTEIN, FREE STATE, 9300 3. RESTAURANT LIQUOR REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. LETTUCE EAT 20 PRESIDENT BRAND STREET, BLOEMFONTEIN, FREE STATE, 9301 ON THE PREMISES OF THE CENTRAL UNIVERSITY OF TECHNOLOGY 6. NONE 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY 2. ROUXSHELF 1083 CC REMAINDER OF THE FARM, RANDENVELD, NO. 430 FEZILE DABI DISTRICT, FREE STATE PO BOX 269, RANT EN DAL, KRUGERSDORP, 1740 REG NO: 2002/030745/23 3. ACCOMMODATION ESTABLISHMENT REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. JABULANI GAME LODGE REMAINDER OF THE FARM RANDENVELD, NO. 430 FEZILE DABI DISTRICT, FREE STATE 6. CHRIS VAN NIEKERK SCHOOL, VREDEFORT – 15 KM NG CHURCH VREDEFORT – 15 KM VREDEFORT HOTEL -15 KM

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. NQWATHE LOCAL MUNICIPALITY 2. GRAHAM JAMES OATES SCHURWEDRAAI SKOOL, 1004 OF THE FARM SCHURWEDRAAI, NO. 382, FEZILE DABI DISTRICT, FREE STATE ID NO: 760508 5116 084 3. ACCOMMODATION ESTABLISHMENT REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. THE NUTCRACKER SCHURWEDRAAI SKOOL, 1004 OF THE FARM SCHURWEDRAAI, NO. 382, FEZILE DABI DISTRICT 6. CHRIS VAN NIEKERK SCHOOL, VREDEFORT – 18 KM NG CHURCH VREDEFORT – 18 KM VREDEFORT HOTEL -18 KM 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MALUTI- A- PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY 2. TOP MARK (PTY) LTD 7 PEET VAN DER MERWE STREET, LANGENHOVENPARK, BLOEMFONTEIN, 9330 REG NO: 2015/130217/07 3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. METSI MATSO LODGE 1926 PTN 44, WITSIESHOEK, 9700 6. NONE
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY 2. SEWALE, AYELE DANIEL NO. 8, GREY OAK FLAT, RAYMOND MHLABA STREET, NAVALSIG, BLOEMFONTEIN 69 DOUGLAS STREET, BLOEMFONTEIN PO BOX 3340, BLOEMFONTEIN, 9300 ID NO: 820827 6299 188 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. BIZ NEWS CAFE ERF 1099, SHOP NO.1 69 DOUGLAS STREET, BLOEMFONTEIN 6. NONE 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY 2. RODRIGUES, JOSE QUINTINO 21 HENNIE POTGIETER CRESCENT, HEUWELSIG, BLOEMFONTEIN 31 MAIN STREET, CATHCART PO BOX 28222, DANHOF, 9310 ID NO: 600214 5079 083 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. THE JOINT PUB ERF 27772, 8 FALCK STREET, FAUNA, BLOEMFONTEIN 6. NONE
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY 2. INGARO (PTY) LTD 46 HELENE STEYN DRIVE, STILBAAI PO BOX 335, STILBAAI, 6674 REG NO: 2015/368483/07 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. RIBHOUSE FLEURDAL ERF 16056, SHOP NO. 4, KAYS SHOPPING CENTRE C/O POON AND BARRY RICHTER ROAD ALSO KNOWN AS 132 BARRY RICHTER ROAD, BLOEMFONTEIN 6. WHEELS PUB – 20 M 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY 2. BERNCOL INVESTMENTS CC 391 STATEWAY, WELKOM PO BOX 316, WELKOM, 9469 REG NO: 2010/006308/23 3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. MODERN PANTRY ERF 1695, 368 STATEWAY, DOORN, WELKOM 6. NONE
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. DIHLABENG LOCAL MUNICIPALITY 2. LEPESA, MANDLA PAUL 848 REINECKE STREET, BOHLOKONG, BETHLEHEM 848 REINECKE STREET, BOHLOKONG, BETHLEHEM 848 REINECKE STREET, BOHLOKONG, BETHLEHEM, 9701 ID NO: 740711 5455 081 3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. FACES RESTAURANT ERF 848 REINECKE STREET, BOHLOKONG, BETHLEHEM 6. NONE 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY 2. MUDZUSI, TSHIFHIWA PERSEVERANCE 26980 VISTA PARK, BLOEMFONTEIN 6074 PHASE 4, BLOEMFONTEIN 26980, VISTA PARK, BLOEMFONTEIN, 9323 ID NO: 820912 5492 081 3. ACCOMMODATION ESTABLISHMENT REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. PHASEVIBE GUEST HOUSE ERF 6074, PHASE 4, BLOEMFONTEIN 6. NONE

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY 2. PICK 'N PAY RETAILERS (PTY) LTD PICK N PAY- OFFICE PARK, 101 ROSEMEAD AVENUE, KENILWORTH, CAPE TOWN, 7708 PO BOX 32106, GLENSTANTIA, PRETORIA, 0010 REG NO: 73/004739/07 3. GROCERS' WINE REGISTRATION CERTIFICATE 4. WINE 5. PICK N PAY (BLOEM PLAZA) NEW PICK N PAY SUPERMARKET WITH A WINE SECTION TO BE SITUATED IN THE EXISTING BLOEM PLAZA SITUATED ON ERVEN 963, 966, 14056 & 14057, CHARLOTTE MAXEKE STREET, BLOEMFONTEIN CBD, FREE STATE PROVINCE 6. MASKEW MILL LONGMANG (PTY) LTD PRIVATE SCHOOL- 100M SHOPRITE (MIDDESTAD CENTRE)- 200 M SHOPRITE (MAITLAND STREET) – 300 M MOUNTAIN OF FIRE & MIRICLES MINISTRIES- 315 M THE CATHEDRAL OF ST ANDREW & ST MICHAEL -510 M ST MARGARET'S ANGLICAN CHURCH – 450 M 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY 2. PICK 'N PAY RETAILERS (PTY) LTD PICK N PAY- OFFICE PARK, 101 ROSEMEAD AVENUE, KENILWORTH, CAPE TOWN, 7708 PO BOX 32106, GLENSTANTIA, PRETORIA, 0010 REG NO: 73/004739/07 3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. PICK N PAY LIQUOR STORE (BLOEM PLAZA) NEW PICK N PAY LIQUOR STORE TO BE SITUATED IN THE EXISTING BLOEM PLAZA SITUATED ON ERVEN 963, 966, 14056 & 14057, CHARLOTTE MAXEKE STREET, BLOEMFONTEIN CBD, FREE STATE PROVINCE 6. MASKEW MILL LONGMANG (PTY) LTD PRIVATE SCHOOL- 100M OVERLAND LIQUORS (MIDDESTAD CENTRE)- 200 M LIQUORLAND EXPRESS – 530 M MOUNTAIN OF FIRE & MIRICLES MINISTRIES- 315 M THE CATHEDRAL OF ST ANDREW & ST MICHAEL -510 M ST MARGARET'S ANGLICAN CHURCH – 450 M
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY 2. MOHAPI, BASUABELE GLADISE ERF 4260 RAMPA STREET, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN ERF 4260 RAMPA STREET, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN ERF 4260 RAMPA STREET, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN, 9323 ID NO: 631225 1175 082 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. PINKY'S PLACE 4260 RAMPA STREET, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN 6. NONE 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY 2. NGALO, TELLO ANDREW 14740, PHASE 6, BLOEMSPRUIT, BLOEMFONTEIN ERF 25560, PHASE 10, BLOEMSPRUIT, BLOEMFONTEIN 14740, PHASE 6, BLOEMSPRUIT, BLOEMFONTEIN ID NO: 700501 5857 081 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. SPENZA'S TAVERN ERF 25560, PHASE 10, BLOEMSPRUIT, BLOEMFONTEIN 6. NONE
<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY 2. ERNEST MARCEL MALAN T/A LE PETIT PARYS NO. 8, OAKDALE ESTATE, 44 IRENE DRIVE, SOMERSET WEST, 7130 ID NO. 420402 5001 086 3. ON CONSUMPTION 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. ERNEST MARCEL MALAN T/A LE PETIT PARYS STAND 2727, UNIT 1-5,75 BREE STREET, PARYS, FREE STATE, 9585 6. PLUM TREE – 100M HOI POLLOI – 100M PICKLED PIG – 100M METHODIST AND BAPTIST CHURCH – 100M 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY 2. JORDAN ADVERTISING MARKETING AND EVENTS (PTY) LTD. 1 PAULSEN STREET, PARYS, 9585 REG NO. 2015/302221/07 3. ON CONSUMPTION 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. JORDAN ADVERTISING MARKETING AND EVENTS (PTY) LTD TRADING AS FUNCTION JUNCTION, SHOP 12 &13, JUST IN TIME BUILDING, 79 BREE STREET, PARYS, FREE STATE, 9585 6. TOPS BOTTLE STORE - 50M METHODIST AND BAPTIST CHURCH – 100M

<p style="text-align: center;">DISTRICT: XHARIEP</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. KOPANONG LOCAL MUNICIPALITY 2. JOHANNES HENDRIK DU TOIT 5 LOURIE STREET, GARIEPDAM, 9922 5 LOURIE STREET, GARIEPDAM, 9922 ID NO: 820810 5042 080 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. RUSTIQ SPORT'S BAR 577 NOSIZWE PARK, HYDRO PARK, GARIEPDAM, ERF 577 6. NONE 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY 2. IOAKIM ODYSSEUS 39 ORANGE STREET, VREDEFORT, 9595 PO BOX 245 VREDEFORT, 9595 ID NO: 510318 5030 084 3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. ACROPOLIS 15 VOORTREKKER STREET, VREDEFORT, 9595, ERF 97 6. NONE
<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY 2. LEGENDS PARYS (PTY) LTD 62 BREE STREET, PARYS REG NO: 2016/486442/07 3. NIGHT CLUB REGISTRATION 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. LEGENDS 62 BREE STREET, PARYS 6. NONE 	<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY 2. BUDDY'S T/A DIE KANON PETRUS JOHANNES VAN DER SANDY ID NO: 510620 5088 081 REG NO: 21176 47 MARK STREET, ODENDAALSRUS, 9480 3. PERMANENT REMOVAL OF ADDRESS 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. BUDDY'S T/A DIE KANON 47 MARK STREET, ODENDAALSRUS, 9480 6. NG KERK MOEDERGEMEENTE – 500 M

**FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010
APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE LICENCE**

Notice is hereby given that:

- Pantelis Pantelidis trading as **Elite Lounge** of 161 C Jan Hofmeyer Road, Extension 12, Welkom.
- Zuloki 55 CC trading as **Watergat Pub & Grill** of Plot 4, cnr Piet Odendaal & Kimberly Road, Waterbron, Bainsvlei, Bloemfontein.
- PCM Molibeli trading as **Manchu Inn** of 193 Section H, Botshabelo.
- Ioulia Loizou trading as **La Fontaine Restaurant** of Erf No.6283, 30 Gold Acre Street, Virginia.

Intend submitting applications to the Free State Gambling and Liquor Authority for limited gambling machine site licenses at above-mentioned sites. These applications will be open for public inspection at the offices of the Authority from **04 August 2017**

Attention is directed to the provision of Section 67 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010 which makes provision for the lodging of written representations in respect of the application. Such representations should be lodged with the Chief Executive Officer, Free State Gambling and Liquor Authority, P O Box 9229, Bloemfontein, Free State Province, 9300, within one month from **04 August 2017**

Any person submitting representations should state in such representation whether or not they wish to make oral representations at the hearing of the application.

NOTICE - 2017

PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)

In terms of the new Free State Gambling and Liquor Act, 2010 (Act No. 6 of 2010) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling and Liquor Board must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- Liquor license
- Limited gambling machine operator license
- Bingo operator license
- Race-meeting license
- Maintenance or supplier licenses
- Limited gambling machine site license
- Casino license
- Manufacturer
- Special license
- Bookmaker's license
- Totalizator license

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for 2016 will be as follows:

CLOSING DATE FOR SUBMITTING OF INFORMATION

PUBLICATION DATE

20 JANUARY 2017	03 FEBRUARY 2017
17 FEBRUARY 2017	03 MARCH 2017
24 MARCH 2017	07 APRIL 2017
21 APRIL 2017	05 MAY 2017
19 MAY 2017	02 JUNE 2017
23 JUNE 2017	07 JULY 2017
21 JULY 2017	04 AUGUST 2017
18 AUGUST 2017	01 SEPTEMBER 2017
22 SEPTEMBER 2017	06 OCTOBER 2017
20 OCTOBER 2017	03 NOVEMBER 2017
17 NOVEMBER 2017	01 DECEMBER 2017

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the **Department of the Premier, Room 341, OR Tambo House, C/o of St. Andrew and Markgraaf Street, Bloemfontein.**

Please include clear contact details (telephone number/ fax number/ email address).

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above-mentioned office. Alternatively the contact persons in the Department of the Premier are:

Me. Keneuwe Mahloane: 051 405 5217; e-mail: governmentgazette@fspremier.gov.za

New Tariff from 01 April 2017 - 31 March 2018

R 340.00

(PAYABLE TO DEPARTMENT OF THE PREMIER)

PROVINCIAL GAZETTE
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

Subscription Rates (payable in advance)

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

SUBSCRIPTION: (POST)

PRICE PER COPY	R 27.00
HALF-YEARLY	R 678.00
YEARLY	R 1 356.00

SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)

PRICE PER COPY	R 19.00
HALF-YEARLY	R 470.00
YEARLY	R 940.00

Stamps are not accepted

Closing time for acceptance of copy

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 08:00 (Tuesday), three working days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received **after 08:00 on the Tuesday of the publication week**, will be held over for publication in the issue of the following week, or if specifically requested by the advertiser, will be published as a "Special Publication". In such cases, the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 12:00 on the Thursday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement. No advertisements will be received and published on the same day, unless accompanied by a direct instruction from the top levels of the management of that department / institution.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

Advertisement Rates

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: **R 34.00** per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

Printed and published by the Free State Provincial Government

PROVINSIALE KOERANT
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beamppte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

Intekengeld (vooruitbetaalbaar)

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

INTEKENGELD: (POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 27.00
HALFJAARLIKS	R 678.00
JAARLIKS	R 1 356.00

INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 19.00
HALFJAARLIKS	R 470.00
JAARLIKS	R 940.00

Seëls word nie aanvaar nie.

Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie

Alle advertensies moet die Beamppte belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 08:00 (Dinsdag), drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na **08:00 op die Dinsdag van die publikasie week** ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit geplaas word in 'n "Buitengewone Koerant". In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beamppte oorhandig word **nie later nie as 12:00 op die Donderdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word. Geen advertensies sal gepubliseer word op die selfde dag as ontvangs, indien daar nie 'n skriftelike versoek van die topbestuur van daardie departement / instansie ontvang is nie.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

Advertensietariewe

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: **R 34.00** per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beamppte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.

Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering